

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2008/C 213/03)

Támogatás száma: XA 123/08

Tagállam: Lettország

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Atbalsta shēma „Atbalsts apdrošināšanas prēmiju daļējai segšanai“

Jogalap:

Ministru kabineta noteikumi „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību“ 9. pielikums 1. programma

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2008-ban: 150 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2009-ban: 150 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2010-ban: 150 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2011-ban: 150 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2012-ban: 150 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2013-ban: 150 000 LVL

A támogatás maximális intenzitása: A biztosító és az ügyfél közötti biztosítási szerződésekben szereplő díjak ellentételezésére legfeljebb 50 %-os támogatás adható, azonban nem haladhatja meg a 25 LVL-t egységenként (hektár vagy számosállategység), az 50 LVL-t burgonya és zöldség esetében, illetve a 150 LVL-t gyümölcsfák és gyümölcsstermő bokrok esetében

A végrehajtás időpontja: 2008. március 10.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 30-ig

A támogatás célja: A támogatás célja, hogy az elsődleges mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó kis- és középvállalkozások biztosítási költségeinek részleges csökkentése révén csökkentse az állattenyésztési és a növénytermesztési ágazat termelési kockázatait.

A támogatást elsődleges mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó kis- és középvállalkozások biztosítási költsé-

geinek ellentételezésére nyújtják az 1857/2006/EK rendelet 12. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontja alapján

Az érintett ágazat(ok): A programból elsődleges mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó kis- és középvállalkozások támogathatók.

A támogatás az állattenyésztési és a növénytermesztési ágazat számára nyújtható

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internetcím:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/9.pielikums.doc

Egyéb információk: Az állami társfinanszírozás azon biztosítások támogatható költségeinek 50 %-ára terjed ki, amelyek természeti csapással egyenértékű kedvezőtlen időjárási jelenségekből (villámcsapás, villám gyújtotta tűz, árvíz, szélvihar, jégeső, tavaszi fagy), illetve állat- és növénybetegségekből eredő károkat nyújtanak fedezetet.

Az elsődleges mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó kis- és középvállalkozások biztosítási költségeinek ellentételezésére szolgáló támogatás intenzitása az 1857/2006/EK rendelet 12. cikkének (3) bekezdése alapján legfeljebb 50 % lehet. A támogatás nem képez akadályt a biztosítási szolgáltatások belső piacának működésében és nem korlátozódik egyetlen biztosítótársaság vagy biztosítótársaságok csoportja által nyújtott biztosításra, és nem kötődik olyan feltételhez sem, hogy a biztosítási szerződést az érintett tagállamban székhellyel rendelkező társaságnál kell megkötöni.

Nem nyújtható visszamenőleges támogatás olyan tevékenységhez, amelyet a kedvezményezett már elvégzett

Támogatás száma: XA 124/08

Tagállam: Lettország

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Atbalsta shēma „Atbalsts Latvijas un ārvalstu sadarbības projektiem“

Jogalap:

Ministru kabineta noteikumi „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību“ 5. pielikums

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2008-ban: 100 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2009-ban: 100 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2010-ban: 100 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2011-ban: 100 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2012-ban: 100 000 LVL

A támogatási program kiadásainak teljes összege 2013-ban: 100 000 LVL

A támogatás maximális intenzitása: A támogatás egészét Lettország nyújtja lett-külföldi együttműködési projektek állami társfinanszírozójaként.

A támogatás a következő projekt-végrehajtási intézkedésekre nyújtható:

1. projektirányítás;
2. szemináriumok és nemzetközi események szervezése;
3. tájékoztató anyagok elkészítése és nyomtatása, a szükséges kutatómunka elvégzése;
4. helyszíni látogatások

A végrehajtás időpontja: 2008. március 10.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 30-ig

A támogatás célja: A támogatás a Lettország és külföldi államok közötti együttműködési projektekhez Lettország által nyújtott társfinanszírozás része.

A támogatást, amely a Lettország és külföldi államok közötti együttműködési projektekhez Lettország által nyújtott társfinanszírozás része, az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkének (2) bekezdése alapján nyújtják

Az érintett ágazat(ok): A programból elsődleges mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó kis- és középvállalkozások támogathatók.

A támogatás az állattenyésztési és a növénytermesztési ágazat számára nyújtható

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internetcím:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/5.pielikums.doc

Egyéb információk: A támogatást, amely a Lettország és külföldi államok közötti együttműködési projektekhez Lettország által nyújtott társfinanszírozás része, elsődleges mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó kis- és középvállalko-

zások számára nyújtják az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkének (3) és (4) bekezdése alapján. A 15. cikk (3) bekezdésével összhangban a támogatást támogatott szolgáltatások formájában nyújtják, és nem tartalmaz a termelőknek adott közvetlen kifizetéseket, továbbá a 15. cikk (4) bekezdésével összhangban a támogatás az érintett területen működő valamennyi jogosult számára, objektív módon meghatározott feltételek mellett elérhető.

A támogatás elsődleges mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó kis- és középvállalkozások számára adható vidéki és gazdaszervezetek, illetve alapítványok, tudományos intézetek stb. által végzett szolgáltatások formájában.

A közvetítő vállalkozás nem részesül támogatásban. A támogatások címzettjei a végső kedvezményezettek.

Nem nyújtható visszamenőleges támogatás olyan tevékenységhez, amelyet a kedvezményezett már elvégzett

Támogatás száma: XA 136/08

Tagállam: Lettország

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Atbalsta shēma „Atbalsts informācijas izplatīšanai, apmācībai, dalībni kursos, semināros, konferencēs, kongresos ārzemēs, konferencēm Latvijā un Latvijas zinātnieku starptautiskās sadarbības veicināšanai“

Jogalap:

Ministru kabineta noteikumi „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību“ 4. pielikuma I un II atbalsta programma

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A támogatási program teljes összege 2008-ban: 330 000 LVL

A támogatási program teljes összege 2009-ben: 350 000 LVL

A támogatási program teljes összege 2010-ben: 370 000 LVL

A támogatási program teljes összege 2011-ben: 390 000 LVL

A támogatási program teljes összege 2012-ben: 400 000 LVL

A támogatási program teljes összege 2013-ban: 420 000 LVL

A támogatás maximális intenzitása: A kérelmező által viselt, a rendezvényeken való részvétellel kapcsolatos költségek legfeljebb 30 %, de:

1. egyéni részvétel esetében: legfeljebb 400 LVL;
2. csoportos utazások (legalább 5 fő részvétele) esetében: legfeljebb 1 000 LVL csoportonként.

Az „állati testek osztályozása” c. képzési program szervezésével kapcsolatos költségek 100 %-a.

A mezőgazdasági termelőknek szánt (oktatási vagy tájékoztatási célú) kiadványokkal kapcsolatos költségek 100 %-a

A végrehajtás időpontja: 2008. március 10-től

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 30-ig

A támogatás célja: A támogatás célja a mezőgazdasági ágazatban dolgozók képzésének és tájékoztatásának elősegítése.

A támogatás az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkével összhangban történik

Az érintett ágazat(ok): Támogatás a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozások részére.

A program az állattenyésztési és növénytermesztési ágazat támogatására irányul

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internetcím:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/4.pielikums.doc

Egyéb információk: A vidéki és mezőgazdasági termelői egyesületek és szövetségek együttműködésének előmozdításához nyújtott támogatást az 1857/2006/EK rendelet 15. cikke (3) bekezdésének megfelelően támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, és nem tartalmazhat a termelőknek adott közvetlen kifizetéseket. Az említett rendelet 15. cikke (4) bekezdése szerint a támogatásnak objektív módon meghatározott feltételek mellett elérhetőnek kell lennie az érintett területen működő valamennyi jogosult számára.

A támogatásból köztes vállalkozások nem részesülnek, a támogatás teljes összegét a végső kedvezményezett kapja.

Nem nyújtható visszamenőlegesen támogatás olyan tevékenységhez, amelyet a kedvezményezett már elvégzett.

A támogatást a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozások részére a vidéki és mezőgazdasági termelői egyesületek és szövetségek, tudományos intézetek stb. szolgáltatásainak igénybe vételéhez nyújtják

Támogatás száma: XA 137/08

Tagállam: Észt Köztársaság

Régió: Észt Köztársaság

A támogatási program megnevezése:

Põllumajandustootjate ühistegevuse teabetoetus

Jogalap:

Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus § 64 ja 66

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 2 000 000 EEK

A támogatás maximális intenzitása: 300 000 EEK

A végrehajtás időpontja: 2008.3.19.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008. március – 2008. december

A támogatás célja: Technikai segítségnyújtás a mezőgazdasági termelők részére.

A támogatás nyújtása az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkével összhangban történik.

Támogatható költségek:

1. mezőgazdasági termelők és mezőgazdasági dolgozók oktatása és szakképzése:

- a) a szakképzés szervezésének költségei;
- b) a résztvevők utazási és ellátási költségei;

2. harmadik felek által nyújtott tanácsadási szolgáltatások; olyan szolgáltatások díjai, amelyek nem minősülnek folyamatos vagy időről időre ismétlődő tevékenységnek és nem kapcsolódnak a vállalkozás olyan szokásos működési kiadásaihoz, mint a rendszeres adó-tanácsadási és jogi szolgáltatások vagy a reklámtevékenység;

3. a vállalkozások közötti tapasztalatcserét célzó találkozók, versenyek, vásárok és kiállítások szervezése és az ezeken való részvétel:

- a) részvételi díjak;
- b) utazási költségek;
- c) kiadványokkal kapcsolatos költségek;
- d) kiállítási helyiségek bérleti díja;

4. katalógusok közzététele; adott régió termékeit, illetve adott termékek termelőit tényszerűen bemutató weboldalak létrehozatala, feltéve hogy a megadott információk és ismertetésük módja semleges, és valamennyi érintett termelő egyenlő esélyt kap a kiadványban való megjelenésre.

A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdasági termelők

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Maaelu Edendamise Sihtasutus
R.Tobiase 4
EE-10147 Tallinn

Internetcím:

<http://www.mes.ee/?id1=247&id=117>

Egyéb információk: —

Támogatás száma: XA 138/08

Tagállam: Spanyolország

Régió: Andalucía

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Subvención a los afectados en la zona regable del Bajo Guadalquivir para restituir los efectos de los graves daños causados por tornados en naves e instalaciones de invernaderos en producción

Jogalap:

Resolución del Delegado de Consejería de Agricultura y Pesca en Sevilla, por Delegación de competencias del Consejero de Agricultura y Pesca mediante Orden de 29 de febrero de 2008

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Kétmillió-nyolcszáz ezer EUR (2 800 000 EUR)

A támogatás maximális intenzitása: A bekövetkezett károk elhárítási költségeinek 80 %-a, figyelemmel a csoportmentességi rendelet 11. cikkének (6) bekezdésében előírt maximális támogatási intenzitásra.

A rendelet 11. cikkének (3) bekezdésével összhangban a támogatásra jogosító legnagyobb kárösszegeből le kell vonni a biztosítótól kapott összeget, valamint a kedvezőtlen időjárási jelenség következtében elmaradt kiadások összegét

A végrehajtás időpontja: Négy hónappal a támogatás odaítélését követően (amelyre várhatóan 2008. márciusától júliusáig kerül sor); mivel a szóban forgó károk 2007. november 20-án következtek be, a támogatás megfelel a csoportmentességi rendelet 11. cikkének (10) bekezdésben foglalt követelménynek, amely szerint a támogatási programot legfeljebb három évvel azt követően kell bevezetni, hogy a kár bekövetkezett, és a kifizetéseket ugyanezen időponttól számítva négy éven belül kell teljesíteni

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008

A támogatás célja: A rendelet 11. cikkének megfelelően a mezőgazdasági épületekben és felszerelésben kedvezőtlen időjárási jelenségek következtében bekövetkezett károk ellentételezése, amelynek révén a Bajo Guadalquivir öntözési társulás területén (Sevilla tartomány) helyreállíthatók a termelés minimális feltételei, és fenntartható a vidék gazdaságának működése

Az érintett ágazat(ok): A termelési célú üvegházak és felszerelésük tulajdonosai, ha igazolt kárt szenvedtek; ezzel teljesül a

rendelet 11. cikkének (5) bekezdésében foglalt követelmény: „A támogatást közvetlenül az érintett mezőgazdasági termelőnek (...) kell kifizetni”

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía
C/ Tabladilla, s/n
E-41071 Sevilla

Internetcím:

<http://www.cap.junta-andalucia.es>

A rendelet (orden) tervezetének teljes szövege a következő internetcímen olvasható:

http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/www/portal/com/bin/portal/Legislaciones/2008/propuesta_resolucion_subvencion_tornado/propuesta_resol_definitiva_2.doc

Egyéb információk:

- A rendelet 11. cikkének (7) bekezdésében foglalt követelmény azáltal teljesül, hogy a kedvezőtlen időjárási jelenségek következtében bekövetkezett károkat hivatalosan el kell ismertetni. Ezt az elismerést részletesen a következő jogszabály szabályozza: Orden del Ministerio de la Presidencia de referencia PRE/3398/2007, de 23 de noviembre, por la que se publica el Acuerdo del Consejo de Ministros sobre las medidas contempladas en el Real Decreto nº 307/2005, de 18 de marzo, por el que se regulan las subvenciones en atención a determinadas necesidades derivadas de situaciones de emergencia o de naturaleza catastrófica, a los damnificados por las inundaciones producidas por el temporal de lluvia y viento que han afectado durante los días 20 y 21 de noviembre de 2007 a la Comunidad Autónoma de Andalucía. E jogszabály mellékletének negyedik bekezdése a következő rendelkezést tartalmazza: „Figyelmet érdemelnek továbbá egyebek mellett az Écijában bekövetkezett károk, ahol a Genil folyó vízállása miatt árvízvédelmi vészhelyzetet hirdettek ki, valamint Las Cabezas de San Juan település helyzete, ahol tornádó okozott anyagi károkat a házakban, az ipari létesítményekben és a köztéri ingóságokban”.
- A támogatási program keretében olyan, termelési célú mezőgazdasági épületek és üvegházak helyreállítási költségei téríthetők meg 80 % erejéig, amelyeket a kedvezőtlen időjárási jelenség bekövetkezésének napján termelési célra használtak, és amelyek a tornádó következtében a tartományi önkormányzat műszaki szakemberei által igazolt módon károkat szenvedtek.

Javier Visus ARBESÚ

A közösségi jogi osztály vezetője